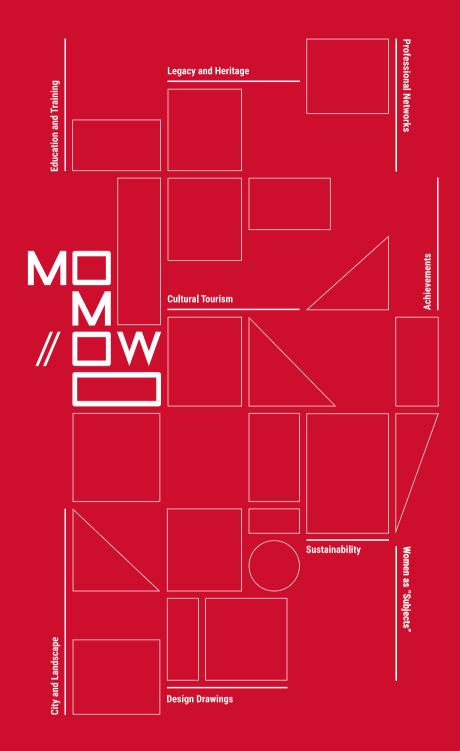
POLITECNICO DI TORINO Repository ISTITUZIONALE

Women in Architecture: From Sources of Inspiration to Protagonists on the Architectural Scene

Original Women in Architecture: From Sources of Inspiration to Protagonists on the Architectural Scene / Netti, Rossana ELETTRONICO (2018), pp. 1175-1184. (Intervento presentato al convegno MoMoWo Siymposium 2018 tenutosi a TORINO nel 13 - 16 Giugno 2018).
Availability: This version is available at: 11583/2726662 since: 2019-02-28T17:44:24Z
Publisher: Politecnico di Torino
Published DOI:
Terms of use:
This article is made available under terms and conditions as specified in the corresponding bibliographic description in the repository
Publisher copyright

(Article begins on next page)



Women's Creativity since the Modern Movement (1918–2018)

Toward a New Perception and Reception



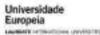




MoMoWo Partnership



















with the Patronage of































Women's Creativity since the Modern Movement (1918-2018)

Toward a New Perception and Reception

ISBN 978-961-05-0106-0

EDITED BY

Helena Seražin, Caterina Franchini and Emilia Garda

MOMOWO SCIENTIFIC COMMITTEE

POLITO (Turin | Italy) Emilia Garda, Caterina Franchini ENSILIS IADE (Lisbon | Portugal) Maria Helena Souto UNIOVI (Oviedo | Spain) Ana Mária Fernández García VU (Amsterdam | The Netherlands) Marjan Groot ZRC SAZU (Ljubljana | Slovenia) Helena Seražin STUBA (Bratislava | Slovakia) Henrieta Moravčíková

ORGANISING SECRETARIAT

Cristiana Chiorino, ComunicArch

PUBLISHER

Issued by ZRC SAZU, France Stele Institute of Art History Represented by Barbara Murovec Published by Založba ZRC (ZRC Publishing House) Represented by Oto Luthar

First e-edition. Ljubljana 2018

© 2018, ZRC SAZU, France Stele Institute of Art History, ZRC Publishing House © 2018. MoMoWo

GRAPHIC DESIGN CONCEPT

Andrea Furlan Alexandre Cunha (cover design)

LAYOUT

Andrea Furlan

Kataložni zapis o publikaciji (CIP) pripravili v Narodni in univerzitetni knjižnici v Ljubljani. ISBN 978-961-05-0106-0 (pdf), COBISS.SI -ID= 296713472 CIP record is available in the Central Catalogue of NUK – National and University Library in Ljubljana, Slovenia. ISBN 978-961-05-0106-0 (pdf), COBISS.SI -ID= 296713472 http://zalozba.zrc-sazu.si/p/1272

TEXTS REVISION

Chapter A Alenka Di Battista, MoMoWo, ZRC SAZU Katarina Mohar, MoMoWo, ZRC SAZU Helena Seražin, MoMoWo, ZRC SAZU Barbara Vodopivec, MoMoWo, ZRC SAZU

Chapter B

Henrieta Moravčiková, MoMoWo, STUBA Nina Bartošová, MoMoWo, STUBA

Chapter C Ana María Fernández García, MoMoWo, UNIOVI Isabel Barro Rey Noelia Fernández García Esther Rodriguez Ortiz, MoMoWo, UNIOVI

Chapter D Elena Masala, MoMoWo, SiTI

Chapter E Maria Helena Souto, MoMoWo, ENSILIS IADE Eduardo Côrte-Real Silvia Rosado

Chapter F Marjan H. Groot, MoMoWo, VU Ilja M. Meijer, MoMoWo, VU Caterina Franchini, MoMoWo, POLITO - DIST

Chapter G
Caterina Franchini, MoMoWo, POLITO - DIST
Emilia Garda, MoMoWo, POLITO - DISEG

PROOFREADING

Helena Seražin, ZRC SAZU Katarina Mohar, ZRC SAZU Barbara Vodopivec, ZRC SAZU Salmah Eva-Lina Lawrence

Publication of the project MoMoWo - Women's Creativity since the Modern Movement. This project has been co-funded 50% by the Creative Europe Programme of the European Commission. This publication reflects the views only of the authors, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.

Content

Foreword
Helena Seražin, Caterina Franchini and Emilia Garda

Chapter A: Women's Education and Training: National and International Mappings

21 Women's Education and Training: National and International Mappings
Helena Seražin

- Contribution to Research of Architecture and Architectural Education in Croatia (1918–2018)
 Zrinka Barišić Marenić, Marina Bertina, Neda Mirnjek Kliska
- Women Designers and Architects in Early Twentieth Century Vienna Iris Meder
- 58 Flora Ruchat-Roncati: First Woman Professor at ETH Zurich: Introducing Women's Standpoint in Architectural Pedagogy Katia Frey and Eliana Perotti
- 67 Women in Polish Architecture as an Example of Feminisation of the Architectural Profession
 Agata Gawlak, Piotr Marciniak and Magda Matuszewska
- 77 Giulia Veronesi, Rosa Giolli Menni and Maria Brandon Albini: Three Profiles of Women in Milan in the Twenties and Thirties Rita D'Attorre
- The Feminisation of Architectural Education and Science:The Example of UkraineOlga Mykhaylyshyn and Svitlana Linda
- 96 Canadian Foundations: The Women Who Shaped Architecture and the Leaders They Formed Natalia Woldarsky Meneses

- 108 Gender in Architecture: A Feminist Critique on Practice and Education Rana Dubeissy
- Women in the Spanish Architecture Schools, from 1929 to 2018 Iñigo Galdeano Pérez
- Sapienti Romane: *Pioneers and Heirs at the Faculty of Architecture in Rome*Serena Belotti, Monica Prencipe and Anna Riciputo
- 140 History of Women's Education and Training in Nepal Suraj Khanal
- Anna Maria Fundarò's 'Design for Development'
 Marinella Ferrara
- Lyubov Zalesskaya: A Landscape Architect and Professor at the Moscow Architectural Institute Christiane Post
- Woman Architects during the First Years after the Russian Revolution: The Education, Early Work and Scientific Approach of Lydia Komarova Leda Dimitriadi
- 182 Alternative Education Environments: Working with the Socio-Physical Conditions
 Beste Sabır
- Women's Studies at the Architecture Faculty of Delft Technical University Charlotte van Wijk
- 201 Rosa Barba and the Barcelona School of Architecture (1992–2000): Landscape as a New Agency for Female Architects Ruben Larramendi and Lucía C. Pérez Moreno
- Women and Representation:
 The Teaching of Drawing in the Italian Faculties of Architecture and Engineering
 Barbara Messina

- 223 Nicia Paes Bormann and the Feminine Role in Modern Architecture of Fortaleza: Training and Teaching Activity Érica Martins
- University Commitment and Professional Experience: Ten Questions to Marcella Aprile Vincenza Garofalo

Chapter B: Women's Legacy and Heritage: Protection, Restoration and Enhancement

247 Women's Legacy and Heritage: Protection, Restoration and Enhancement Henrieta Moravčíková, Nina Bartošová

Annex

- 269 Learning from Lina: An Architecture of Twentieth Century for Nowadays Alessandra Criconia and Elisabeth Essaïan
- Women in Conservation Profession in Socialist Yugoslavia: Some Comparative Perspectives Barbara Vodopivec
- 289 Three Women Architects in Turkey's Conservation History Burcu Selcen Coşkun
- The Role of Modern Women in the American Preservation Movement:
 The San Antonio Conservation Society and the Women who Saved the City's Heritage
 Elsa G. De León
- 311 Romanian Women Architects in Preserving Cultural Heritage Mihaela Lazăr, Marilena Negulescu
- 321 Contribution to Research of Industrial Archaeology in Croatia (1918–2018)
 Zrinka Barišić Marenić
- Combining New and Ancient:
 The Design Experiences of Liliana Grassi and Gae Aulenti between Recovery and Innovation
 Federica Ribera and Pasquale Cucco
- 339 Lina Bo Bardi's MASP: Concrete Remaking, Design Restoring
 Ana Carolina Pellegrini and Marta Silveira Peixoto
- 348 Odile Decq and the Maison Bernard by Antti Lovag Rossella Martino
- 355 Bringing Latvian Architecture through International Age: Women's Architectural Legacy in Latvia from 1918 to 2018 Alina Beitane and Agate Enina

365	The Women Architects of Iran: Their Practice and Influence (1940–1976)
	Saeid Khaghani and Niloofar Rasooli

- 373 Beyond Architecture: The Legacy of the First Female Architects in the Modern Era of Concepción, Chile Luis Darmendrail Salvo
- Tuscan Women Architects and Engineers: Visions, Practice and Intervention on Architectural Heritage Stefania Landi and Denise Ulivieri
- 393 Mualla Eyüboğlu: A Female Architect to Serve the Country Gertrud Olsson
- 402 Ruth Rivera Marin and Her Commitment to Cultural Heritage Stefano Gizzi
- 410 Věra Machoninová: First Lady of the Czechoslovak Brutalist Architecture Klára Brůhová
- 420 Nadia Devinoy-Godar: The Architect Who Became a Politician Stéphanie Bouysse-Mesnage
- 429 Eileen Gray's House E1027: A Unique Design of Modern Movement Heritage Fátima Pombo and Anna Marie Fisker

Chapter C: Women in Communication and Professional Networks

441 Women in Communication and Professional Networks
Ana María Fernández García

- Women in Modern Neighborhoods:

 Margarete Schüte-Lihotzky, Jakoba Mulder, Lotte Stam-Beese and Carmen Portinho
 Zaida Muxí Martínez
- 464 Feminine Presence Inside Architects and Urban Planner's Professional Networks in Brazil: 1960s to 1980s Taiana Car Vidotto and Ana Maria Reis de Goes Monteiro
- Women as Interior Architects during Fifty Years of the BNI (Association of Dutch Interior Architects)
 Ilja Meijer
- 483 Building the Networks in Architecture: Serbian Women Architects 1900–1941 Aleksandra Ilijevski

493	Women Who Build: Giulia De Appolonia, Ulla Hell, Elisa Burnazzi Daniela Turazza and Chiara Santi
500	Promoting Actions for Gender Equality in Architecture Fulvia Fagotto
505	Paths of Resistance: Women in Architecture - an Association in Portugal Lia Pereira Saraiva Gil Antunes
513	RebelArchitette: An Open Source, One-Year Venture Delivering Female Role Models for the Opening of Venice Biennale 2018 Francesca Perani
521	Un Día una Arquitecta: Three Years of Activism Towards Inclusion Daniela Arias Laurino and Inés Moisset
531	Ingenio al Femminile Ania Lopez
535	Four to Forty: Evolution in Three Decades since 1983 Amina Qayyum Mirza
546	South American Foreign and Female Professionals: Reflections on an Unknown Contribution through Specialised South American Journals, 1929–1965 José Carlos Huapaya Espinoza, Clara Demettino Castro Vasconcelos, Nedda Maria A. Noel Tapia, Priscila Monique Da Silva Santos and Sabrina Rachel Rubio
555	The Educating New Taste in Interior Designing by Iranian Women's Magazines 1910–1952 Golnaz Mashreghi and Hassan Bolkhari
560	Gender Issues in 'Casabella' by Vittorio Gregotti (1982–1996) Marco Francesco Pippione and Gian Nicola Ricci
	Chapter D: Women and Cultural Tourism
569	A Counter-Itinerary: Intersecting Histories and Geographies Marjan Groot
593	Annex Contemporary Architecture Leading the Way: The Guiding Architects Network Cristina Emília Silva
599	Off the Beaten Tracks: British Female Travellers and the Consumption of the Italian Alpine Territory Irene Gaddo

607	Kazimiera Alberti's Calabria: Reportage of a Journey in the Mid-Twentieth Century
	Maria Rossana Caniglia

- 616 Pioneer Women Architects in Romania and Italy
 Maria Bostenaru Dan
- 628 The 'Built' Legacy of Poldi Hirsch:
 An European Architect Who Became an American Pioneer of the Modern Movement
 Selena Bagnara Milan
- 638 A Woman Pioneer in Archaeology and Conservation in Turkey: Halet Çambel Pelin Bolca and Derya Karadağ
- 647 Cre-Action for Cultural Heritage:
 The Project of a World-Wide Focus on Architecture at Risk Conceived by a Professional Woman Michela Mezzano
- 651 Studi d'Artista: From Contemporary to the Future Stefania Dassi

Chapter E: Women's Achievements and Professional Attainments: Moving Boundaries

661 Women's Achievements and Professional Attainments: Moving Boundaries
Maria Helena Souto

- 669 Capturing the Intangible Caterina Tiazzoldi
- 680 Going for Gold: Looking at the Gender Imbalance of Recipients of Major Architectural Awards and Prizes Liz Walder
- 687 Woman Architect Grete Lihotzky Alfons Puigarnau
- 697 German-Speaking Refugee Women Architects before the Second World War Tanja Poppelreuter
- **706** Chandigarh's Urmila Eulie Chowdhury: The Grand Dame of Modern Architecture in India Deepika Gandhi
- 718 Artists of the Thread between the Thirties and the Sixties, from Artistic Craftsmanship to Industry: Two Exemplary Cases Anita Pittoni and Fede Cheti Anna Mazzanti and Chiara Lecce
- 732 Women in the Industrial Design Research Center CIDI, Buenos Aires (1963–1988) Silvia Fernández

742 Blurring Boundaries Working in Asia as Architect and Interior Designer Lorena Alessio
 752 Arts & Innovation 'Inevitable Touch' Milène Guermont

Chapter F: Women and Sustainability

761 Women and Sustainability
Marjan Groot

Annex

- 791 Extroverted Infrastructure: Too Big to Hide Andrea Leers and Jane Weinzapfel
- 798 Recoloured: A New Way of Recycling Jessica den Hartog
- 802 Living Light
 Studio Ermi van Oers
- 803 Exploring the Roots of Slow Design: Christien Meindertsma's Return to Craft Haley Bernier
- 813 Pioneer Women in Sustainable Modernism Architecture: Materiality of Architectural Forms
 Nataliya Lushnikova
- 820 Fantastic Four Females: The Superheroes Hidden behind the Cape. Bisquert, Fossatti-Bellani, Kanstinger and Macintosh Virginia De Jorge Huertas
- 829 The Role of Women Creatives in the Construction of a New Dutch Sustainable Identity Marker Katherine Monica Marciniak
- 835 Cutting Edges: Ada Tolla, LOT-EK and Resistant Equipment from Naples to New York Annette Condello
- 844 Materials and Local Architecture: Best Practices for a Resilient World Chiara Pasut
- 854 Empowering Vulnerable Women by Participatory Design Workshops Cristian Campagnaro and Sara Ceraolo

- 865 Two Women Architects and Eight People's House Projects: Leman Tomsu and Münevver Belen, 1934–1938 Nilüfer Baturayoğlu Yöney and Burak Asiliskender
- 874 Women Pioneers in the Modern Movement: The Methodology of Elizabeth Denby, Carmen Portinho, Margarete Schütte-Lihotzky and Catherine Bauer Marcela Marques Abla
- 884 Designing the Growth: Planners of Belgrade Housing Jelica Jovanović
- 891 Studying the Building Envelope through the Works of Two Indian Architects
 Kirat Kaur Pandher
- 899 Learning from Suburbia: Dolores Hayden and Her Forward-Looking Proposal for a More Egalitarian Urbanism Serafina Amoroso
- 908 Underground Women: Invisible Female Architects of the Moscow Metro Anna Misharina
- 917 The Feminine Sensibility in the Project of the 'Sustainable' Place Marcella Tisi
- 926 Lina Bo and the Aqueduct of Cars Cláudia Costa Cabral
- 933 A Capital before Brasilia: The Modern City of Carmen Portinho Silvana Rubino

Chapter G: Women 'as Subjects': Documentation, Methodology, Interpretation and Enhancement

943 Women 'as Subjects': Documentation, Methodology, Interpretation and Enhancement Caterina Franchini and Emilia Garda

- 973 Collecting & Linking Creative Culture of Women:
 Women Designers and Women Clients for another History
 Rosa Tamborrino
- 985 Intersectional and Transnational Feminist Histories: The Logic behind The Bloomsbury Global Encyclopedia of Women in Architecture 1960–2015 (Forthcoming 2021)

 Lori Brown and Karen Burns

994	Women in Architecture Initiative in Serbia: The Importance of Promoting Women's Work in Architecture Milena Zindović
1006	'Io Donna Torinese, Falsa e Cortese' Teresa Sapey
015	The Role of Female Architects in Designing Schools in Belgrade (1918–1941) Vladana Putnik Prica
1025	The Design of Educational Buildings in Portugal: A Feminine Contribution in the Sixties Alexandra Alegre, Maria Bacharel and Ana Fernandes
1035	Foreign Women in Italian Architecture and Art during the Fascism Anna Vyazemtseva
1046	Stefania Filo Speziale and Her Long Overlooked-Legacy to Twentieth Century Italian Architecture Chiara Ingrosso and Aurora Maria Riviezzo
1056	Women as Design Partners: First Founded Husband and Wife Partnerships in Modern Turkish Architecture Zeynep İrem Küreğibüyük
1066	Pioneer Architects: The Open Source Catalogue Architectuul Boštjan Bugarič
1073	Female Design and Architectural Archives in Italy: A Preliminary Investigation among Online Search Tools Maria Teresa Feraboli
1082	Making (Hi)Stories of Women in Scottish Architecture Suzanne Ewing
1092	Women Architects in Polish Feature Film of the 1960s Adam Nadolny
1103	Sophisticated Professional Life and Archive of Mualla Eyüboğlu-Anhegger Ceylan İrem Gençer and Işıl Çokuğraş
1110	The Marta Lonzi Archive: Subjectivity in the Creative Process Raffaella Poletti
1119	Building Genealogies, Learning from Feminism: Women as Designers and Planners Claudia Mattogno

Chapter SG: Design Drawings

1133 Design Drawings
Roberta Spallone and Marco Vitali

- 1153 Two Design Drawings Makers: Lina Bo (Bardi) and Ray Kaiser (Eames)
 Fermina Garrido López and Mara Sánchez Llorens
- 1163 Graphic Analysis of the Project Kina by Teresa Żarnowerówna, 1926 Starlight Vattano
- 1175 Women in Architecture: From Sources of Inspiration to Protagonists on the Architectural Scene Rossana Netti
- 1185 A Visible, Digital and Useful Future for Drawings and Designs
 Ana Peral

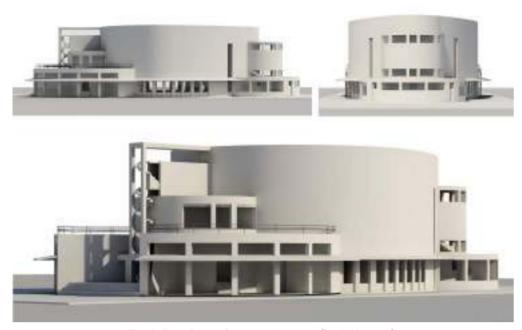


Fig. 9. Facades and perspective view (by S. Vattano).

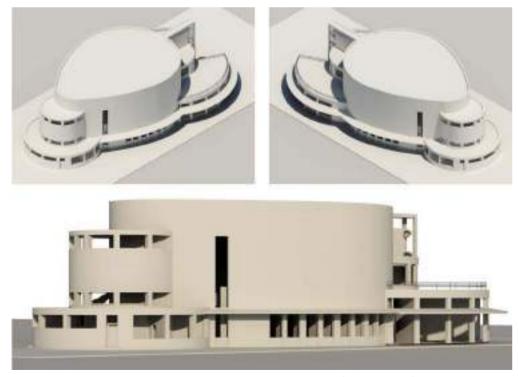


Fig. 10. Isometric views and perspective view (by S. Vattano).

Rossana Netti

Polytechnic of Turin, Department of Architecture and Design | Italy

Women in Architecture: From Sources of Inspiration to Protagonists on the Architectural Scene

From the ancient to the modern world, that of women is the theme most addressed, most considered, most presented and discussed among all the artistic (and not only) manifestations of man. The female figure has always been a source of privileged inspiration in the architectural and artistic field. Since prehistoric times we find it represented with many facets and invested with multiple roles, from that of mother to that of divinity, etc. The woman evokes life and pushes the artist to look at yourself inside and try to understand his connection with nature, with the earth and with his being a man. The idealized female form aims to represent absolute perfection, above all other living forms, because it is a symbol of beauty, elegance and harmony. Even the terms that we use in everyday language are influenced by the charm that evokes the feminine being for example the words 'art', 'architecture', 'painting', 'sculpture' in Italian language are all feminine, almost to indicate that the genre of a word may suggest something beautiful, for the eyes and for the heart. We think for example the words 'pillar' and 'column': they are two synonyms, because both refer to vertical elements with support function, but only the term column contains in itself a decorative meaning and makes us imagine something beautiful, elegant and with an architectural value. As Vittorio Sgarbi wrote:

It is not only carnality or sensuality, or attraction of beauty; the female figure is the symbol of dreams and desires, it is an evanescent image, which you can never reach to the end: it is the dream, it is the hope, it is the desire.¹

The Nike of Samothrace, Hellenistic masterpiece that challenges the centuries, is perhaps the most

MoMoWo 1174 MoMoWo 1175

¹ Vittorio Sgarbi, *Piene di grazia: I volti della donna nell'arte* (Milano: Bompiani, 2011).

fitting example in reference to the concept of 'dream': the personification of victory in an indomitable woman transmits much more than the simple admiration of a beautiful and perfect body; it is the dream of victory, the proud desire that every human being has in his heart and which the artist has been able to transfer in the matter. Tackling the 'feminine' theme means to measure oneself with an inner world that is not simply the result of experience, but also derives from the human condition, from its origins and from the link with nature. 'The journey to the inexhaustible and fascinating search for a message of beauty and life leads the woman to become a symbol and representation of each time, of all times, timeless'.²

In every age, precise relationships can be found between the shape of the human body, especially that female, and the architectural styles. Vitruvius, for example, in the fourth Book of the *De Architectura* treatise, dedicated to the myth on the origin of orders, provides a particular interpretation of the aspect of the Greek column, comparing that relating to the lonic order to the female figure:

Similmente avendo poi voluto inalzare un tempio a Diana, presero sulle stesse tracce le delicate proporzioni della donna, per formarne un aspetto diverso di un ordine nuovo: e fecero in primo luogo la grossezza della colonna un ottavo dell'altezza, per darle un aria più svelta: e vi aggiunsero sotto anche la base ad imitazione della scarpa, nel capitello le volute quasi ricci increspati di capelli pendenti a destra ed a sinistra, e con cimase e serti distribuiti in luogo di capelli ne ornarono gli aspetti; per tutto il fuso v'incavarono i canali a similitudine delle pieghe delle vesti delle matrone. Così trovarono due diverse specie di colonne, una imitando l'aspetto virile senza ornato, l'altra colla delicatezza d'ornato e proporzione femminile.³

Even Leon Battista Alberti, in the sixth book of the *De Re Aedificatoria* treatise, argues that the beauty of an architectural work, which can be defined by the right proportion between the parts and the achievement of the balance obtained when no element that determines it can being removed, changed or added, is a factor to be sought in comparison with human body beauty, especially the female one. In other cases, the evocation of the female figure has become part of the architecture, not in a strictly symbolic sense, but with the actual presence of its aspect. Among the many examples one of the best known is that of the Caryatids Loggia, which belongs to the Greek temple of the *Erechtheum*, where, instead of the load-bearing columns, there are imposing female statues.

The binomial 'woman – beauty', which has always accompanied the idea of femininity, is clear and indisputable. The concept of beauty appears forcefully in the history of thought already with Plato, becoming one of the focal elements of his reflection. For the Greek philosopher, beauty is a timeless

quality, of perfection, a constitutive part of ideas, at the origin of all things.⁴ Perfection, harmony and symmetry of the parts are transposed into the human figure which becomes an important source of inspiration, the starting point for each representation.

From this moment on, the concept of canonical beauty is associated with the female figure and the goddess Venus (Aphrodite for the Greek world) will embody the ideals of elegance, grace, sensuality and beauty par excellence, becoming the most represented female mythological figure in western art. The concept of beauty will undergo changes over the centuries, coming to a more subjective connotation: it is the individual subject to decide what is beautiful and what is not. But, beyond any debate on this topic, women will continue to remain in time an undisputed subject in the representation of beauty and in the personification of beauty itself.

If on one side this can be understood as a stereotype that has always limited the female figure, underestimating her inner abilities and qualities, on the other hand, for some women, beauty has represented an important quality to exploit. A fascinating association is established between talent and aspect, between the beauty of the artwork and that of the artist herself. Vasari praises, for example, the sculptor skills of Properzia de' Rossi (Italian artist, the only sculptor woman during the Renaissance period who also made drawings and engravings) and adds 'her body was beautiful'.⁵

Also for the painter Elisabetta Sirani,⁶ celebrated by Italian and European sovereign and diplomats, who were anxiously trying to own one of her works, her legendary 'masculine' beauty and charm have certainly contributed to making her famous.

But before aesthetics becomes territory of sexual claims, art history goes through centuries and centuries in which women are simply objects of representation. The beauty of the female figure, in the different iconographies of the art history, becomes the symbol of all time. Today it is possible to observe myriads of artistic representations of every age, which depict images of female figures. These representations, from the most conservative to the most innovative of the twentieth century, which apparently show the woman seen as an object and emerge from a masculine observation

MoMoWo 1176 MoMoWo 1177

^{2 &}quot;Tiziana Todi, "Donna, fonte di ispirazione inesauribile nell'arte," Female World (posted February 5, 2014), http://www.femaleworld.it/donna-fonte-di-ispirazione-inesauribile-nellarte/ (accessed on January 2018).

³ Vitruvio, De Architectura, Book 4, Chapter 1.

⁴ Plato, Symposium, 210e-211a

^{5 &#}x27;Costei era di corpo bellissima' in Giorgio Vasari, Le vite de' più eccellenti architetti, pittori, et scultori italiani, da Cimabue, insino a' tempi nostri (Torino: Einaudi 1986).

⁶ Elisabetta Sirani (1638–1665) was the most celebrated and quoted woman artist in Bologna and her works were exhibited in major European collections during her short life. She became famous for her 'ultramodern' high baroque style and admired for her technical and artistic virtuosity. From: Adelina Modesti, "Elisabetta Sirani," enciclopedia delle donne, http://www.enciclopediadelledonne.it/biografie/elisabetta-sirani/ (accessed January, 2018).

⁷ In the last century a new type of female illustrations spread, considered by some immoral and unseemly, mainly used in advertising. The illustrated girls, beautiful and sensual, represent a typical and functional female model at the same time, a real stereotype: shapely body, skimpy dresses, bare legs, reassuring attitude, built to show their beauty, generally in domestic settings. From: Massimo Ruffilli, *Girls Design: Visualità della figura femminile* (Firenze: Alinea, 2003), 72.



Fig. 1. Some of the most famous artistic creations of all time, which enhance the beauty of the woman making it eternal

limited to the surface and the pure aesthetic appearance, instead outline, at the same time, a subject that comes out with a great revolutionary force, a subject who has made a great journey in the affirmation of himself over the centuries. Among the most famous examples of artistic creations that wanted to enhance the beauty of the female figure, making it somehow eternal, we can remember: *Lady with an ermine* (1488–90) (Fig. 1a) and *La Gioconda* (1503–6) (Fig. 1b) by Leonardo Da Vinci, *La Fornarina* (1518–19) (Fig. 1c) by Raffaello Sanzio, *Girl with a pearl earring* (1665–6) (Fig. 1d) by Jan Vermeer, *La Chevelure* (1876) (Fig. 1e) by Pierre-Auguste Renoir, *Judith and the Head of Holofernes* (1901) (Fig. 1f) by Gustav Klimt, *Portrait of Jeanne Hébuterne* (1919) (Fig. 1g) by Amedeo Modigliani, *Portrait of Dora Maar* (1937) (Fig. 1h) by Pablo Picasso, *Marilyn* (1962) (Fig. 1i) by Andy Warhol, *Girl with hair ribbon* (1965) (Fig. 1j) by Roy Lichtenstein.

Even today, woman is a source of inspiration in various fields, not merely as a materialization of her overall image, but also through her characteristic forms, which continue to be cited in the most varied architectural compositions. The examples in support of these statements are numerous:

many stylistic solutions of Liberty are a pretext to mention the female figure in its grace, elegance and sensuality. In this language conceived between the nineteenth and twentieth century, the female figure appears completely transformed with respect to the past; her forms emerge from bronzes and ceramics, decorated glass and architectural elements, as if to declare a new role for woman, as protagonist and dominatrix.⁸ The approach to this transformation of the woman does not go in one direction: while the bourgeois male sees precisely in the epiphany of fatal and sensual women the apotheosis of the woman object, the woman, in reality, carries on a battle for the emancipation, for the establishment of social relations that assure her a certain freedom, and she does it through a return and a direct contact with the original nature.⁹

The New Role of Woman in the Professional Field

In the artistic and technical-scientific field, the active role of woman has been for many centuries put in the background, and in many cases also hampered, both for production and for tasks related to the client, to the collecting, study and protection of the historical and artistic heritage. This is an area in which the woman has never been able to express herself completely because of the numerous discriminations that forced her to put aside creativity, to devote herself to works 'more congenial to her' or that prevented her from dedicating herself to subjects considered 'little decent'. A marginalization that can be found until the nineteenth century but which, however, does not disappear definitively in the following centuries.

In the last twenty years, the increase in female participation to the university system and the tendential decrease in the phenomenon of educational segregation have contributed to make the professional skills of women very similar to the male ones; but there are fields in which men and women are still not distributed homogeneously among the different disciplinary areas. The female presence is relevant above all among the humanistic disciplines, while it appears limited in the scientific and technological sectors.¹⁰

If we think, for example, the profession of architect, for a long time it has been considered typically masculine, both for tradition and for alleged difficulties related to the control of the design phase and then of the construction site. Even today, citing more than ten names of Italian and/or foreign

MoMoWo 1178 MoMoWo 1179

⁸ Fernando Mazzocca (ed.), Liberty: Uno stile per l'Italia moderna (Milano: Silvana Editoriale, 2014).

⁹ Marco Cima, Liberty: La donna al centro dell'universo (Torino: Nautilus, 2010).

¹⁰ Francesca Zajczyk, *Donne e tecnologie, tra modernità e stereotipi* (Milano: Department of Sociology and Social Research, 2005).

architect women who have achieved a certain professional importance is not a very easy task.

Benito Mussolini, convinced supporter of the distance of the woman from architecture, in 1927 asserted that 'The woman must obey She's analytical, not synthetic. ... She's foreign to architecture, which is a synthesis of all arts, and this is a symbol of her destiny'.¹¹

Actually, it is precisely starting since the thirties that the themes related to architecture, under a technical-artistic profile, and aspects relating to the profession of architect, begin to collect particular interest from women.¹²

The difficulties in undertaking this profession are still many, linked not certainly to a question of intellectual inferiority, but rather to factors of scepticism of eventual clients, or to the complexity of the project process. But from this moment on, the female presence in the sector becomes more and more consistent, until arriving, in the 1990s, to the so-called 'pink overtaking': it occurs an overrun of women enrolled in the faculties of Architecture (and more in general at the Italian university) than men. ¹³ However, this increase does not seem to correspond to a greater presence of the women in the profession.

Architecture continues to remain a "foreign land" for women. They're yet above all the men - of the past and of the present - who define the quality criteria, select the projects, write the history, theory and criticism of architecture. Women must fight against an image of marginality and dilettantism, they must face difficulties in managing private/professional life. They still have difficulty in finding an own identity and to work out alternatives without that this relegating them to an irrelevant ghetto and for a few pasionate people.¹⁴

In particular, women lose position with regard to prestigious positions; only exceptionally, in fact, they hold managerial positions, while the vast majority work independently, obtaining a space in 'niche' sectors with respect to architectural design, such as furniture, fittings and garden design. In the age of equal opportunities, the most common form of access to the profession for a woman remains the partnership with a man and this is demonstrated by the reviews of projects published in recent years. So it is natural to ask oneself how to consider those women who have made it, that have succeeded in establish themselves independently, reaching an important and successful position: 'These names are flashes in the sky, comets stars, extraordinary presences, or just a fragment of a

11 Caterina Franchini, "Women Pioneers in Civil Engineering and Architecture in Italy: Emma Strada and Ada Bursi," *MOMOWO: Women Designers, Craftswomen, Architects and Engineers Between 1918 and 1945*, edited by Marjan H. Groot et al. (Ljubljana: ZRC Publishing House, 2015), 82–101.

- 13 Florence Marchal, "L'architettura sessuata, equivalenza e simmetria," Casabella 732 (2005), 65.
- 14 Tommasina Gengaro and Rosaia Ruberto, "Architettura al femminile' tra mimetismo e specificità," Tempi e spazi: Architettura al femminile (October 2005), http://www.tempiespazi.it/spazi/archite/ (accessed January, 2018).

world full of figures, stories and experiences, left deliberately, and long, in the shadows?'15.

From this reflection comes the need to trace the profiles of those women who have been able to give an identity to their thinking, their studies and their research, with a view to transmit to future generations a cultural heritage that the traditional system of education scholastic and university –despite the ever-increasing presence of women– has forgotten or perhaps never considered.

Architectural Drawing Made by Women

When women begin to establish themselves in the field of architecture, freehand drawing is an indispensable means of communication to put planning ideas on paper, to make people understand their intentions and to express their personality.

Through the analysis of some of these graphic representations, made by important personalities of the recent past such as Margarete Schütte-Lihotzky and Lina Bo Bardi, who have made the drawing a faithful tool for architectural design, and by more current figures such as Gae Aulenti and Zaha Hadid, who have come to the elaboration of images far from any traditional architectural representation, it is possible to draw a line of thought within a broader and general concept of the history of female architecture. ¹⁶

Margarete Schütte-Lihotzky was born in Vienna in 1897 and is the first Austrian woman to graduate in architecture. Designer and political militant, she is the creator of the *Frankfurt kitchen* in 1926, prototype of the modular kitchen that we still use today; she dedicated herself to the construction of houses for single women with children and to the construction of school and educational buildings. Among the main objectives of her work there is in fact that of creating better living conditions for women, trying to rationalize and optimize spaces, reducing their stay time in favor of those to devote to themselves.¹⁷ These studies motivate the presence of multiple interior designs, which investigate in a meticulous way the living and working spaces of women, to better understand the problems related to them and thus arrive at the identification of alternative solutions. The kitchen thus becomes the fulcrum of the whole house. The architect makes a design study that proceeds

MoMoWo 1180 MoMoWo 1181

¹² The article "Modern architecture and women architects" appears in the issue of the Italian women's Almanac of 1935, bearing the signature of the journalist Anna Maria Speckel, which brings to light an unsuspected microcosm of women dedicated to architecture.

¹⁵ Gisella Bassanini, "Le madri dell'architettura moderna: Alcuni ritratti nel panorama italiano e straniero," *Parametro* 257 (2005), 20.

¹⁶ Alice Vercellino, "Il disegno dell'architettura al femminile" (Graduation thesis, Politecnico di Torino, 2007).

¹⁷ Benedetta Dubini, "Donne e professioni: Le pioniere dell'architettura," mondo rosa shokking (posted April 16, 2010), http://www.mondorosashokking.com/archivio/DonneeprofessioniLepionieredellarchitettura/tabid/689/Default. aspx.html (accessed January, 2018).









Fig. 2. Four examples of female architecture drawings: **2a**) Margarete Shutte-Lihotzky, *Standardized kitchen right with seating*, Frankfurt 1926. From: *Dalla cucina alla città*: *Margarete Schütte-Lihotzky*, edited by Lorenza Minoli (Milano: Angeli, 1999), 65; **2b**) Lina Bo Bardi, *Itamambuca residential complex*, Ubatuba, São Paulo 1965. From: Istituto Lina Bo e P.M. Bardi, *Lina Bo Bardi* (exhibition, São Paulo, 1993, Charta, Milano, 1994), 85; **2c**) Gae Aulenti, *Project for the new exit of the Uffizi on piazza Castellani*, Firenze 1998. From: Margherita Petranzan, *Gae Aulenti* (Milano: Rizzoli-Skira, 1996), 124; **2d**) Zaha Hadid, *Prado Museum Extension*, Madrid 1996. From: Luigi Prestinenza Puglisi, *Zaha Hadid: Progetti e opere* (Roma: Edilstampa, 2000), 114.

inductively from the inside out, from the particular to the general. The rationalization of the interior space becomes the generating element of the dwelling itself. The stroke of the drawing remains well defined and precise, so much so that it looks like a drawing made to CAD. Nothing is traced with randomness and without precision, but everything is built according to a rigid geometric pattern (Fig. 2a).

Lina Bo Bardi was born in Rome in 1914 and graduated in the same city in 1939; later he moved to Milan where he began to carry out an intense professional activity that saw her as one of the founders of the Movement of Studies for Architecture. She is a designer with a combative and restless spirit,

constantly animated by experimentation in which political commitment and professional activity are inseparable. ¹⁹ Observing her design sketches you are immediately struck by the spontaneity of the lines and the sensation of freshness that they communicate. Differently Lihotzky, her drawings clearly express the intention to quickly fix the ideas that emerge in the mind on paper, to avoid losing the inspiration of the moment. To achieve this goal, the architect uses rapid and fast lines, without worrying about making a perfect design. Her graphic representations refer to an almost childlike world, made up of simple but strongly communicative gestures. Moreover, in her drawings the architectural object is never isolated, but constantly related to its context, animated and enriched by figures and objects. Even the use of colour in some drawings represents an added value, letting the volumes emerge, outlining the shapes and giving depth to the image (Fig. 2b).

Gae Aulenti was born in Palazzolo della Stella (Udine) in 1927. She studied at the Polytechnic of Milan where she graduated in 1953. The ten-year collaboration with the historical Casabella-Continuità magazine is fundamental for its formation.²⁰ Her most mature production is linked to the international 'Neoliberty' movement.²¹ Her drawings are the clear manifestation of her way of understanding architecture, linked to a typically scientific approach. In his drawings the intent is to reproduce architectural views, foreshortenings or general views close to reality, a sort of 'immersive visual storytelling'²². The main aspiration of Gae Aulenti is to create an effect of continuity of the culture of every place in which her architecture must fit and at the same time give life to forms and figures with a personal and contemporary content (Fig. 2-c).

Zaha Hadid was born in Baghdad (Iraq) in 1950 and graduated in 1977 from the Architectural Association in London. Her drawings fulfil the main function of representing everything that the architect's imagination is able to create. In her representations a 'new' world appears, characterized by unusual organizations, where hierarchies are abolished and acquired, and traditional mental orders are broken. 'This is a challenge job, an exciting adventure through the expressive possibilities of the space'. The spaces created in her drawings born from incentive and indications coming from all those characters and movements that are congenial to her inventiveness, from Constructivism, to Neoplasticism. The forms of her architecture become ever lighter, transparent and stratified. If the projects of the early years are collages with fragmented pieces, over time the forms evolve into indi-

¹⁸ Lorenza Minoli (ed.), Dalla cucina alla città: Margarete Schütte-Lihotzky (Milano: Franco Angeli, 1999).

¹⁹ Gizela Bassanini, "Lina Bo Bardi," enciclopedia delle donne, http://www.enciclopediadelledonne.it/biografie/lina-bo-bardi/ (accessed January, 2018).

^{20 &}quot;Gae Aulenti," Floornature, http://www.floornature.it/gae-aulenti-37/ (accessed January, 2018).

²¹ Movement based on the critical revaluation of Art Nouveau, favoring the transition from Eclecticism to Rationalism. Anna Marotta, "Gae Aulenti progetta il nuovo in Palatium Vetus: Obiettivi, significati, scelte formali," *Palatium Vetus: Il broletto ritrovato nel cuore di Alessandria*, edited by Anna Marotta (Roma: Gangemi, 2016), 146.

²² Marotta "Gae Aulenti," 146.

²³ Luigi Prestinenza Puglisi, Zaha Hadid: Progetti e opere (Roma: Edilstampa, 2000).

vidual gestures. The drawing represents for Zaha Hadid the medium through which the idea, when the imagination is at the peak of its expression, breaks into reality to meet the material.²⁴ (Fig. 2d)

These four 'worlds', briefly described and analyzed from the point of view of graphic and stylistic production, can provide an important starting point for reflection on the wide and complex theme of female architecture. The different approach that women have, compared to men, to the project and to the profession, has emerged with greater strength; their sensitivity to issues related to the environment, quality of life and safety, allows the development of architectural and urban solutions with a precise look at the times and ways of experiencing space.

The production of these four women architects marked a before and after compared to their passage on the international architectural scene; it would be desirable for many other women like them could succeed in this undertaking.

As Zaha Hadid herself stated in one of her last interviews:

Even though recently women are affirming more and more in the field of architecture, this doesn't mean it's easy, there are still immense challenges to be faced. The change has been enormous in recent years, but it need to continue in this direction.²⁵

It is beautiful, however, to think, but above all to note, that women have finally passed 'on the other side of the sheet' and can, with their trait, leave an indelible mark of their 'poetics', of their work and of their choices in aesthetic, technological, functional setting and not only.

Ana Peral

University of Alicante; Ana Peral Arquitecta, Gijón | Spain

A Visible, Digital and Useful Future for Drawings and Designs

The passion and special strength that allowed many of the open-minded women that dare to swim in the fields of Design in the Modern Movement period, was once materialized over a paper, leaving sketches, design procedures, technical plans, etc. Sometimes, due to the new kind of objects to draw (tapestry for instance) or the self-taught way of doing technical plans, we can find very interesting and personal graphic codes.

Architects, Engineers, and other persons that have the creativity and technical knowledge that is necessary to bring a new object from the ideal to the real world will be referred to as 'Designers' (with capital 'D') in this article.

The voice of creativity for a Designer finds its main expression through drawings. In the same way as Poetry needs to articulate words through syntax and grammar, Mathematics uses numbers and formulas, or Music has its own symbols and harmony rules, Design needs to use drawings (as sketches) during the process of solving a problem, and also once the solution is found, drawings are needed for communicating an idea that has to be accepted and manufactured.

Depending on what kind of object we are dealing with, its complexity and other factors as: who is going to manufacture it and where, if there are or not some regulations to be observed..., the type of documentation generated could be very different. As an example we can think of these two case: on the one hand we have a Designer that draws a single sketch with which the object can perfectly be constructed by himself or a well-known manufacturer, and on the other hand, a sophisticated high-technology object, with different parts that are designed and manufactured all

MoMoWo | 1184 MoMoWo | 1185

²⁴ Cesare De Sessa, Zaha Hadid: Eleganze dissonanti (Torino: Testo&immagine, 2006)

²⁵ Simona Ferrioli, "Zaha Hadid: Nel 2016 sarà la prima donna a ricevere la RIBA Royal Gold Medal," Architetti.com (posted September 29, 2018), https://www.architetti.com/zaha-hadid-nel-2016-sara-la-prima-donna-a-ricevere-la-riba-royal-gold-medal.html (accessed January, 2018).